

# Anmeldung



# Inscription

2e trimestre 2009/10 à partir de lundi 11 janvier 2010

Zeit: 16h10 bis 16h30 bzw. 16h50 - Horaires: de 16h10 à 16h30 ou 16h50

Nom de l'élève Name des Kindes	
-----------------------------------	--

Classe Klasse	
------------------	--

Atelier(s) choisi(s) – gewählte Werkstatt (cochez la case! – bitte ankreuzen!)

<input checked="" type="checkbox"/>	Jour Tag	Atelier Werkstatt	Enseignante Lehrerin
1) 1er choix 1. Wahl			
2) et – und <input type="checkbox"/> ou – oder <input type="checkbox"/>			
3) et – und <input type="checkbox"/> ou – oder <input type="checkbox"/>			
4) et – und <input type="checkbox"/> ou – oder <input type="checkbox"/>			

Ich verpflichte mich, das ganze Trimester lang an der oben angegebenen Werkstatt teilzunehmen. Ich begründe jede Abwesenheit dem Werkstattleiter. Wenn ich dreimal unentschuldig fehle oder ohne wichtigen Grund zu spät komme, verliere ich meinen Platz an einen anderen Schüler bis zum Ende dieses Trimesters.

Diese Anmeldung muss von der koordinierenden Lehrerin bestätigt werden. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt. (Bei Platzmangel entscheidet die Reihenfolge der Einschreibungen) Die Anmeldung ist freiwillig. Bitte dieses Anmeldeformular in den Briefkasten ABCM werfen. **Anmeldefrist bis spätestens Freitag, den 8. Januar 2010 um 16 Uhr!**

Je m'engage à participer à l'atelier choisi durant tout le trimestre. Chaque absence doit être justifiée auprès de l'enseignante organisant l'atelier. Après trois absences ou retards consécutifs sans raison valable, je laisse ma place à un autre élève jusqu'à la fin du trimestre. Les places étant limitées, cette inscription doit être confirmée par l'enseignante coordinatrice. (en cas de manque de places, les premiers inscrits sont prioritaires) La participation n'est pas obligatoire. Veillez déposer ce formulaire d'inscription dans la boîte aux lettres de l'école **jusqu'au vendredi 8 janvier 2010 à 16h au plus tard !**

Signature des parents

signature de l'élève

## Angebotene Werkstätten - Ateliers proposés

Wann ?/ Quand ?	Was ?/ Quoi ?	Mit wem ?/ Avec qui ?	Niveaux	Wo ?/ Où ?
Montag/ lundi	Flöte Niv 2	Petitdemange	Gruppe2	Schmetterlingsklasse
	Vorlese-Abenteuer (16h10 - 16h50)	Heinen	CE2-CM2	CE
	Graphisme (pause de midi)	Winkler	PS - GS	Schwalbenklasse
Dienstag / mardi	Flöte Niv 3	Petitdemange	Gruppe 3	Schmetterlingsklasse
	Flöte Anfänger / 1	Heinen	Gruppe 1 +	Mäuseklasse
	Graphisme - Arts visuels	Lefèvre	GS - CE1	CE
Donnerstag / jeudi	Handarbeit	Louchart	CP-CM2	souris
	Relaxation	Niess	MS - CM2	libellules
	Vorlesen	Petitdemange	GS-CP	Schmetterlinge
Freitag / vendredi	Theater Improvisation 16h10-16h50	Nüsing et Louchart	Groupe constitué	Schwalbenklasse